EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Brussels, 8.2.2010
KOM(2010)50 final

2010/0034 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om ändring av beslut av den 6 maj 2009 om medelfristigt ekonomiskt gemenskapsstöd till Rumänien

2010/0034 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om ändring av beslut av den 6 maj 2009 om medelfristigt ekonomiskt gemenskapsstöd till Rumänien

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 332/2002 av den 18 februari 2002 om upprättandet av ett system för medelfristigt ekonomiskt stöd till medlemsstaters betalningsbalans[1], särskilt artikel 5 andra stycket jämförd med artikel 8,

med beaktande av det förslag som kommissionen lagt fram efter att ha hört Ekonomiska och finansiella kommittén, och

av följande skäl:

(1) Genom beslut 2009/458/EG[2] beslutade rådet att bevilja Rumänien ömsesidigt bistånd. Genom beslut 2009/459/EG[3] beslutade rådet att bevilja Rumänien medelfristigt ekonomiskt bistånd.

(2) Den ekonomiska recession som Rumänien utsatts för är av sådan omfattning och intensitet att det är nödvändigt att se över de ekonomisk-politiska villkoren för delutbetalningarna av det ekonomiska stödet för att beakta effekterna av den reala BNP-minskningen som blev större än förväntat.

(3) Rådets beslut 2009/459/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Rådets beslut 2009/459/EG ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 3.5 ska punkt a ersättas med följande:

”Genomförande av ett klart formulerat finanspolitiskt program på medellång sikt som kan få ned underskottet i de offentliga finanserna under fördragets referensvärde på 3 % av BNP

(1) EGT L 53, 23.2.2002, s. 1.
(2) EUT L 150, 13.6.2009, s. 6.
(3) EUT L 150, 13.6.2009, s. 8.

inom en tidsram och med en konsolideringsplan som överensstämmer med rådets rekommendationer till Rumänien inom ramen för förfarandet vid alltför stora underskott.”

2. I artikel 3.5 ska punkt b ersättas med följande:

”Antagande och genomförande av de årliga budgeterna för 2010 och därefter, i enlighet med konsolideringsplanen.”

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till Rumänien.

Artikel 3

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande